ان یا قلم الأعلی ذکّر الّذی غرق فی ابحر الظّنّ و الهوی ...

حضرت بهاءالله

النسخة العربیة الأصلیة

از الواح حضرت بهاءالله - بر اساس نسخه موجود در "کتابخانه آثار بهائی" در مرکز جهانی بهائی – شمارهٔ ۱۳۰

جناب ملّا علی اکبر فی ارض الألف

هو الباقی العالم العلیم

ان یا قلم الأعلی ذکّر الّذی غرق فی ابحر الظّنّ و الهوی لعلّ یخلّصه ما یجری عنک و یطهّره عن رجس المتوهّمین قل یا عبد المتوقّف علی ارض الحیرة و المتدندن حول النّار قل بسم الله الأعزّ الأقدس الأبهی ثمّ ادخل فیها و لا تخف من احد فتوکّل علی الله المقتدر القدیر و انّه یجعلها نوراً لک و رحمةً علیک و سلاماً علی العالمین ایّاک ایّاک خف عن الله الّذی خلقک بأمر من عنده و لا تکن مریباً فی الّذی نزّل البیان و ما فیه لعرفان نفسه الرّحمن الرّحیم و احیا الله کلّ شیء للقائه و هذا ما نزّلناه فی کلّ الألواح ان انت من العارفین کلّ الأمور فی قبضة قدرته و کلّ الوجوه منقاد لسلطنته و کلّ خلق بأمره المحکم الحکیم أ تشکّ فی الّذی کلّ ذی شمس سجّاد لطلعته و کلّ ذی بهآء خشّاع لعظمته و کلّ ذی نور خضّاع لسلطنته و کلّ ذی علم جاهل عند علمه و کلّ ذی غنآء فقیر لدی بابه و کلّ ذی عزّ ذلیل عند ظهورات عزّه و کلّ ذی اقتدار عاجز لدی شؤونات قدرته و کلّ ذی ساذج محدود فی ساحة قدسه و کلّ ذی بقآء فانی عند بروزات انوار بقائه و کلّ ذی ضیآء مظلم لدی اشراق وجهه المقدّس المنیر أ توقّف فی الّذی به نزّل کلّ کتب و ظهر کلّ صحف و خلق کلّ اسم متعالی رفیع أ تسأل عن الظّلّ من الشّمس و ضیائها ان افتح بصرک ثمّ اشهدها لتجدها فی قطب الزّوال بسلطان العظمة و الاستجلال بأنوار الّتی استضاءت منها اهل ملإ الأعلی و سکّان لجج الأسمآء و کلّ ما کان و ما یکون ان انت من الشّاهدین و ان منع بصرک رمد الأوهام عن مشاهدة انوار جمال ربّک العلیّ الأعلی فاستشف باسمی الشّافی الکافی الظّاهر البدیع أ تسأل عن قطرة الّتی بقت قعر بئر الظّلمآء من البحر و امواجه ثمّ سلطانه تالله هذا ظلم من نفسک علی نفسک و علی الله ربّک العزیز العلیم هل یلیق لذی بصر یسأل عن شمس السّمآء بعد اشراقها لا فوربّ العالمین ایّاک ایّاک لا تعلّق امر ربّک بتصدیق ما سواه و لا باقبال احد من الموجودات لأنّ ما دونه مخلوق بأمره و منجعل بارادته و خلقهم کخلق نفسک و لا فرق الیوم بینک و بین ما سواک الّا من ایّده الله بأمره و عرّفه مظهر نفسه و انّه من اعلی الخلق فی الواح قدس حفیظ

قل انّه لم يزل كان معروفاً بنفسه لا بشهادة احد من العباد و اقبالهم و لا يزال يكون بمثل ما قد كان و لا ينكر ذلک الّا كلّ منكر عنيد ان يا عبد فأنصف فی نفسک أ كان الله مقتدراً فی امره ام انت مقتدر فی تعيين ظهوره فی وقت من الأوقات ان اعترفت بأنّه كان مقتدراً بارتفاع قيّوميّته انّه اظهر نفسه كما شآء و لا يسأل عمّا شآء و ان تظنّ بأنّک مقتدر فأت برهانک و لا تكن من الصّابرين ايّاک ان لا تجعل امر الله محدوداً بحدود نفسک و لا بحدود احد من بريّته ثمّ اعلم بأنّ ما سواه عجزآء عن عرفان نفسه و كيفيّة ظهوره الّا بما يعرّفهم فضلاً من عنده و رحمةً من لدنه و انّه هو ارحم الرّاحمين و من ظنونک تكاد ان تهبّ قواصف القهر و عواصف الغضب علی الممكنات خف عن الله ثمّ استغفر سبعين مرّةً لعلّ يغفرک بفضل من عنده و انّه لجواد كريم طهّر قلبک عن اشارات ما عندک من كلمات اولی الفرقان ثمّ اصعد الی هوآء الّذی فيه يستضیء انوار وجه ربّک الرّحمن لتشهد نفسک غنيّاً عن كلّما سمعت و تجدها فارغاً عن العالمين تالله يا عبد قد تمّت حجّة الله فی هذا الظّهور الأعظم العظيم من قبل ان تظهر حرف من آياته الّتی عجزت عن عرفانها كلّ عالم عليم و بعد الظّهور انّک فانظر بطرف البدء الی حجّة الّتی بها ثبت ايمانک من قبل ايّاک ان تسأل فی ذلک من احد ثمّ اقنع بما يظهر من عند ربّک و انّها يكفيک عن دونه

و قل سبحان الله الملک العرش العظيم و ربّ مسئول يكون محتجباً فی حين الظّهور بحجبات نفسه و يكون من الغافلين و مثل الّذی يسأل عن مثل هؤلآء كمثل اكمه الّذی يسأل عن اكمه آخر هل يغنيه من شیء لا فونفس ربّک العلیّ الحكيم ايّاک ان لا تكن مثل الّذين تمسّكوا بذيل رؤسائهم حين الّذی اتی الله علی سحاب الأمر باسمه العلیّ العظيم و اعرضوا عن الله باعراضهم و بذلک حقّت عليهم كلمة العذاب و رجعوا الی مثواهم فبئس مثوی المعرضين ضع حجبات الوهم تحت قدماک ثمّ عرّج الی مقرّ العزّ و القدس و الجلال لتشهد كلّ شیء فی ظلّ كلمة الّتی ظهرت من قلمه فكيف نفسه العلیّ البديع ان يا عبد انّا وجدنا منک روائح اشارات القبل من الّذين اوتوا الفرقان من ذكر الوصاية و دونها و بذلک حزنت و حزنت مظاهر الأسمآء فی ملكوتها و مطالع الصّفات فی جبروتها لأنّا امرنا العباد فی البيان بأن يقدّسوا انفسهم عمّا عندهم لأنّ ما عندهم ما اغناهم يوم القيامة و احتجبهم عن لقآء الله و جعلهم محروماً من نفحات قدسه كما شهدت و كنت من الشّاهدين اما سمعت بأنّه هو حیّ فی الأفق الأبهی و هل يحتاج بعد ظهوره بوصیّ قل سبحان الله عمّا ظننت فی نفسی و ظلمت و كنت من الظّالمين و لم يكن عنده من اشيآء الفانية ليقسمه وصيّه بين الوارثين و انّ امره هو معه و لن يفارق منه ايّاک ان تتّخذ لنفسه وكيلاً او وصيّاً او حسيباً او وزيراً او نظيراً و كن من التّائبين و انّه يكفی بنفسه كلّ الممكنات و لا يكفی عنه شیء لا فی السّموات و لا فی الأرضين ان انت من المستشعرين بلی و لنفسه مرايا يتجلّی عليهنّ بأنفسهنّ لأنفسهنّ ان يقابلن الشّمس و اشراقها و هذا ما تشهده فی المرايا الظّاهرة ان انت من النّاظرين و يحكين عن اشراق الشّمس ان يقابلنها و يستقيمن علی ما كنّ عليه و بعد الانحراف يرجع النّور الی اصله و مقرّه و يبقی الحجاب للمرايا و كذلک بيّنّا لک ما كنت غافلاً عنه لتكون من الموقنين و لم يكن هذا المقام مخصوصاً بأحد دون احد تالله الحقّ لو يقابلن اليوم كلّ الممكنات الی انوار هذه الشّمس الّتی اشرقت عن افق القدس بطراز الله المقتدر العلیّ العظيم ليرتسم فيها تجلّی انوار الشّمس و لا ينكر ذلک الّا كلّ جاهل بعيد و من دون ذلک اما سمعت يا عبد بأنّ ظهور الّذی ظهر فی السّتّين هو ظهور الله و ختم النّبوّة بظهور محمّد رسول الله و انّ الله ربّک مقدّس عن كلّ ذكر و اشارة و دلالة و نسبة و ربط و انّه لم يزل كان مستوياً علی عرش التّقديس و منزّهاً عن الخلائق اجمعين و لا ينبغی لأحد ان يجعل له وصيّاً و انّما الوصیّ للأنبيآء الّذين هم خلقوا بقوله اذاً قل فتبارک الله احسن الخالقين فتبارک الله احسن المبدعين و انّا ارفعنا مثل تلک الأسمآء فی البيان و كسّرنا اصنام

الأوهام لئلّا يحتجب احد بها عن الله ربّک و ربّ آبائک الأوّلين ايّاک ان لا تنظر الیّ بعين احد سوائی و انّک ان تريد ان تعرفنی فانظر بعينی و من دون ذلک لن تعرفنی ولو تفکر فی عرفانی الی آخر الّذی لن يحصيه احد من المحصين

و ان اردت ان تصل الی ذروة الفضل و تبلغ الی مقرّ الأعلی و يقدّر لک کلّ خير فی سمآء القضآء من لدن ربّک العلیّ الأبهی فانقطع عن کلّ شیء ثمّ توضّأ بمآء صافی طاهر کما امرت فی البيان من لدن منزل قديم

و فی حين الّذی تغسل يديک قل

ای ربّ طهّرنی عمّن سواک ثمّ استعدّنی للقاک فی يوم ظهور جمالک و قيام نفسک ثمّ قدّسنی عمّا احتجبنی عن جمالک المنير و خلّصنی يا الهی لعرفان نفسک العلیّ العليم

و فی حين الّذی تغسل وجهک قل

ای ربّ هذا وجهی اغسله کما امرتنی بهذا المآء اذاً يا الهی اسألک باسمک الّذی احتجب عنه العباد الّا الموحّدون من بريّتک بأن تغسل وجهی بمآء رحمتک الّذی جری عن يمين عرش عظمتک ليکون خالصاً لوجهک المقدّس المشرق اللّميع ای ربّ فاحفظه عن التّوجّه الی غيرک و الاقبال الی الّذين هم کفروا بآياتک الکبری فی ظهور نفسک العلیّ الأعلی باسمک الأقدس الأمنع الأبدع الأبهی و لا تجعلنی يا الهی محروماً عن لحظات اعين عنايتک و لا مأيوساً عن نفحات قدس الطافک و انّک قد کنت لمن دعاک مجيب و لمن طلب لقاک قريب و انّک انت ذو الفضل العظيم ای ربّ فاجعله مستضيئاً فی يوم الّذی تسودّ فيه الوجوه و مشرقاً بأنوار وجهک الکريم

و ان تقرأ بعد التّغسيل لا بأس عليک فضلاً من لدن ربّک العليم و بعد الاتمام فاستعمل العطر ثمّ البس احسن ثيابک ثمّ ولّ وجهک شطر حرم الله الّذی يطوفه حينئذ ارواح الوجود من الغيب و الشّهود ثمّ ارواح الّذين ما امروا بأمر و لم يزل کانوا ناظراً الی وجه ربّک المتعالی العزيز المنيع

ثمّ قم مستقرّاً علی مقامک ثمّ ارفع يديک الی الله بسکون و وقار مبين قل

ای ربّ اسألک باسمک الّذی به تجلّيت علی الممکنات و استعليت علی الکائنات بأنّک کما عطّرتنی بهذا عطّرنی من نفحات رضوان قدس رحمانيّتک و فوحات الّتی تأتی بها رائحة قميص نفسک العزيز المنير لئلّا يجد احد منّی الّا روائح قدس فضلک و احسانک و اکون بکلّی مقبلاً اليک و منقطعاً عن دونک و انّک انت المقتدر علی ما تشآء و انّک انت الکريم الرّحيم ای ربّ يا محبوبی و رجائی و مالک ذاتی و نفسی فأنزل حينئذ علی عبدک ما ينبغی لسلطان عنايتک و اکرامک و ما يليق لبدائع فضلک و امتنانک و لا تحرمنی يا الهی عمّا قدّرته فی سمآء مشيّتک و سحاب ارادتک لأصفيائک الّذين اختصصتهم لنفسک العزيز الجميل ای ربّ انا الفقير قد تمسّکت بحبل غنائک و انا الذّليل قد تشبّثت بخيط عزّک و اجلالک و انا الضّعيف قد استقربت الی خيام عزّ اقتدارک و خبآء مجد حکومتک و سلطانک فها انا يا الهی قمت بين يديک راجياً فضلک و ناسياً سواک و هارباً عن دونک و مقبلاً الی حرم وصلک و کعبة رضاک هل لدونک من وجود لأتوجّه اليه او لسواک من ظهور لأقبل اليه لا فوجمالک بل کلّ ذی ظهور معدوم عند ظهورات انوار قدس

كبريائک و کلّ ذی علوّ مفقود لدی شؤونات عزّ علوّک و ارتفاعک فأنزل یا الهی علی عبدک ما یجعله غنیّاً عمّا خلق بین السّموات و الأرضین و انّک انت ارحم الرّاحمین

اذاً فامش ثلاثة اقدام متوجّهاً الی شطر الله و فی قدم الأوّل قل

ای ربّ تجلّ علیّ فی هذا المقام ما تجلّیت به علی الکلیم فی فاران حبّک و حوریب عنایتک و سیناء عزّ رحمانیّتک العزیز المنیع ثمّ انقطعنی یا الهی عن الأسماء و ملکوتها لئلّا احتجب بها عن الّذی خلقها بأمر من عنده و انّک انت علی کلّ شیء قدیر ثمّ اسمعنی یا الهی ندائک عن کلّ الأشجار کما اسمعته من سدرة امرک عبدک الّذی اصطفیته و ارسلته علی العالمین

و فی قدم الثّانی قف و قل

ای ربّ تجلّ علیّ فی هذا المقام کما تجلّیت علی الرّوح لأقوم علی ثناء نفسک و انطق بآیاتک بین عبادک الغافلین لعلّ بذلک یطهّر قلوبهم عن الشّکّ و الرّیب فی امرک الّذی به انصعق کلّ من فی جبروت الأسماء الّا معدود قلیل ای ربّ قدّسنی فی ذلک المقام عن الصّفات و جبروتها الّتی یکون حائلاً بینی و بین مشاهدة انوار الذّات ثمّ اسقنی یا الهی کأس البقاء من ایادی ذکر اسم ربّی العلیّ الأعلی فی هذه الکرّة الأخری و انّک انت لذو فضل عظیم ای ربّ ذقنی من کوثر الحیوان لأشتعل من حرارة حبّک علی شأن یشتعل منّی عبادک ثمّ اجر من فمی سلسبیل العرفان فی عرفان نفسک الرّحمن لأستدلّ به علی بریّتک الّذین اضطربوا علی صراطک الواضح اللّائح المستقیم

ثمّ فی قدم الثّالث قف و قل

ای ربّ تجلّ علیّ فی هذا المقام کما تجلّیت علی انبیائک و اصفیائک المقرّبین ثمّ انقطعنی یا الهی عن الدّنیا و الآخرة ثمّ ادخلنی فی جنّة لقائک و رضوان بهائک العزیز المنیر ای ربّ فامح عن قلبی کلّ ذکر دون ذکرک لأقوم بثناء نفسک بین السّموات و الأرضین ای ربّ فاغفر جریراتی الکبری و خطیئاتی العظمی و ما فرّطت فی جنب ربّی العلیّ الأعلی و توقّفت علی صراط الّذی احاط العالمین ای ربّ فألبسنی ثوب الغفران و خلع الایقان و انّک قاضی حوائج الطّالبین

ثمّ اخرر بوجهک علی التّراب و قل

لک الحمد یا الهی علی بدائع احسانک و ظهور الطافک فی حقّی بحیث علّمتنی سبل عرفانک و مناهج هدایتک اذاً یا الهی اسألک بنور وجهک الّذی به استضآء الممکنات و استنار الکائنات بأن لا تجعلنی من الّذین سمعوا ندائک و ما اجابوک و اظهرت لهم نفسک بأعلی ظهورک و ابهی طلوعک و ما اطاعوک ثمّ اجعل لی مقعد عزّ فی جوار اسمک الرّحمن فی رضوان الّذی خلقته فی قطب الجنان ثمّ الحقنی بعبادک المقرّبین ثمّ انزل علیّ کلّ خیر فی علمک ثمّ ابتعثنی یوم القیامة بین یدی مظهر نفسک المتعالی العلیّ القدیر

اذاً فارفع وجهک عن التّراب لأنّک اتممت عملک الّذی امرت به فی هذا اللّوح المبین فوعمر من یظهره الله من یعمل هذا العمل خالصاً لوجه ربّه و منقطعاً عن دونه فقد یقضی الله حوائجه و یبعثه یوم البعث بطراز یتحیّر عنه ملائکة المقرّبین و کذلک علّمناک و اذکرناک لعلّ تدرک لقآء ربّک و لا تکون محروماً عمّا هو خیر لک عن کنائز السّموات و الأرضین ان عملت فلنفسک و ان ترکت فانّ ربّک لغنیّ عن العالمین